

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَجْلِسُ أَلِيمَا إندونيسي

MAJELIS ULAMA INDONESIA
THE INDONESIAN COUNCIL OF ULAMA

شهادة حلال
SERTIFIKAT HALAL - HALAL CERTIFICATE

No : 00260049330109 : الرقم

قرر مجلس العلماء الإندونيسي - بعد الاختبارات والبحوث - بأن المنتجات الغذائية أو الأدوية أو مستحضرات التجميل المبين اسمها أدناه حلال حسب متطلبات الشريعة الإسلامية.

Majelis Ulama Indonesia (MUI), setelah melakukan pengujian dan pembahasan, menetapkan bahwa produk pangan, obat-obatan, atau kosmetika yang disebutkan namanya di bawah ini adalah HALAL menurut Syari'at Islam.

The Indonesian Council of Ulama, after examining, inspecting/auditing and discussing the ingredients, has declared that the undermentioned food, drug and cosmetic products as HALAL according to the Islamic Law.

Jenis Produk	: AS ATTACHED	: نوع المنتجات
Type of Product	: AS ATTACHED	
Nama Produk	: JIANGMEN ASHLAND CHEMICALS COMPANY LIMITED	: اسم المنتجات
Name of Product	: 345 JINGOU ROAD, JIANGMEN, GUANGDONG	
Nama Perusahaan	: PROVINCE, P.R.CHINA 529081	: اسم الشركة
Name of Company		
Alamat Perusahaan		: عنوان الشركة
Company's Address		

Dikeluarkan di Jakarta pada : MARCH 25, 2015 : أصدرت هذه الشهادة بجاكرتا في

Issued in Jakarta on : MARCH 24, 2017 : وصالحة إلى

Valid until :
مادامت تركيبات المواد المشار إليها وعملية إنتاجها مطابقة على الشكل الذي قرره قسم الإفتاء بالمجلس.
selama bahan-bahan dan proses produksinya masih sesuai dengan keputusan Komisi Fatwa MUI.
as long as the ingredients, and production processes are in accordance to the decree of Fatwa Commission of the Indonesian Council of Ulama.

رئيس قسم الإفتاء بالمجلس

مديرة لجنة البحوث في الأطعمة والأدوية
ومستحضرات التجميل بالمجلس

KETUA KOMISI FATWA MUI,
HEAD OF THE FATWA COMMISSION OF MUI

DIREKTUR LEMBAGA PENGKAJIAN PANGAN,
OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA (LP POM) MUI,
DIRECTOR OF THE ASSESSMENT INSTITUTE
FOR FOODS, DRUGS AND COSMETICS OF MUI

Prof. Dr. H. HASANUDDIN AF, MA : نائب رئيس العام لمجلس العلماء الإندونيسي : Ir. LUKMANUL HAKIM MSI
WAKIL KETUA UMUM MUI,
VICE CHAIRMAN OF MUI

Prof. Dr. H.M. DIN SYAMSUDDIN



مرفقة لشهادة الحلال

No : 00260049330109 : الرقم

Nama Perusahaan Company Name	:	Jiangmen Ashland Chemicals Company Limited	:	اسم الشركة
Nama Pabrik Factory Name	:	Jiangmen Ashland Chemicals Company Limited	:	اسم المصنع
Alamat Pabrik Factory Address	:	No. 345 Jin'ou Rd Hi-tech Development Zone, Jiangmen, Guangdong, China	:	عنوان المصنع
Kelompok Produk Product Groups	:	Gelling Agent	:	مجموعة المنتجات
Jenis Produk Product Type	:	CMC	:	نوع المنتجات
Nama Produk Product Name	:	(Table)	:	اسم المنتجات

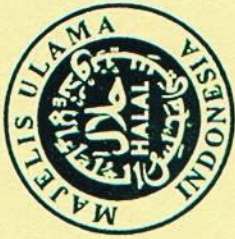
1	Sodium Carboxymethyl Cellulose(Bondwell)
2	Sodium Carboxymethyl Cellulose(Aquacel)

Berlaku sampai dengan : March 24, 2017 : وصالحة إلى
 Valid until
 Dikeluarkan di Jakarta pada : March 25, 2015 : أصدرت هذه الشهادة بجاكرتا في
 Issued in Jakarta on

مدير لجنة للبحوث في الأطعمة والأدوية
ومستحضرات التجميل بالمجلس

DIREKTUR LEMBAGA PENKAJIAN PANGAN,
OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA (LP POM) MUI,
DIRECTOR OF THE ASSESSMENT INSTITUTE
FOR FOODS, DRUGS AND COSMETICS OF MUI

Ir. LUKMANUL HAKIM MSi



مَجْلِسُ الْوَلَدُوْصِيْ

LEMBAGA PENGKAJIAN PANGAN OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA
MAJELIS ULAMA INDONESIA (LPPOM-MUI)
THE ASSESSMENT INSTITUTE FOR FOODS, DRUGS, AND COSMETICS
THE INDONESIAN COUNCIL OF ULAMA (LPPOM-MUI)

HALAL ASSURANCE SYSTEM STATUS

保证哈拉系统的状态

NO. HS3A4278/032015/HER

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Berdasarkan pemeriksaan dokumen dan audit implementasi Sistem Jaminan Halal, Lembaga Pengkajian Pangan, Obat - obatan dan Kosmetika - Majelis Ulama Indonesia (LPPOM-MUI) menyatakan bahwa :

Based on the on-desk appraisal and implementation audit of Halal Assurance System, The Assessment Institute for Foods, Drugs and Cosmetics - The Indonesian Council of Ulama (LPPOM-MUI) states that :
按照审查文件和审计哈拉保证系统，LPPOM-MUI 宣布：

Nama Perusahaan (公司名称)

Name of Company

: **JIANGMEN ASHLAND CHEMICALS COMPANY LIMITED**

Alamat Perusahaan/Pabrik (公司地址)

: **No.345 Jin'ou Rd Hi-tech Development Zone, Jiangmen, Guangdong, China**

Address

dinilai telah menerapkan Sistem Jaminan Halal
has been implementing Halal Assurance System
已贯彻执行哈拉保证系统

Jakarta, **MARCH 25, 2015**
Direktur,
Director,



Ir. Lukmanul Hakim, M.Si

dengan kategori/with category/ 评分：

SANGAT BAIK / EXCELLENT

Berlaku sampai dengan / Valid until / 有效期: **MARCH 24, 2017**

Lembar ini bukan merupakan Sertifikat SJH/This is not HAS Certificate